

## «ACCOMPAGNA»: زيادة الفرص التعليمية للأطفال من ذوي عائلات اللاجئين

عند دخول الأطفال من ذوي عائلات اللاجئين إلى الصفوف العادية للمدارس الابتدائية سيتم تقديم الدعم والمساعدة لهم من قبل طلاب جامعة سانت غالين التربوية (PHSG).

### ما هو مشروع "ACCOMPAGNA"؟

من خلال مشروع "ACCOMPAGNA" سيتم تشجيع ودعم الأطفال من ذوي عائلات اللاجئين من قبل طلاب جامعة سانت غالين التربوية (PHSG). سيقوم المعلمون التربويون بزيارة الأطفال في مبنى المدرسة لمدة ستة أشهر، حيث سيتم دعم كل طفل على حدة في المواد الدراسية لمرة واحدة في الأسبوع، وبالتالي سيساعد المشروع على زيادة الفرص التعليمية للأطفال من ذوي عائلات اللاجئين.

### من هم الأطفال الذين يمكنهم المشاركة؟

يُمكن للأطفال من ذوي عائلات اللاجئين والأطفال اللاجئين غير المصحوبين الذين يرتادون المدرسة الابتدائية أو الصفوف العليا في شرق سويسرا، الاستفادة من مشروع "ACCOMPAGNA".

### ما هي الجوانب التي سيتم تمويلها؟

سيتم ...

- تحديد استراتيجيات التعلم، بحيث يمكن للطفل التعلم بأكبر نسبة نجاح ممكنة في المدارس.
  - ستتم مناقشة المهام والواجبات المدرسية من الدروس.
  - سيتم تناول أسئلة واستفسارات الطفل المتصلة بالحياة المدرسية اليومية (مثل جدول التعليم الزمني، تقسيم الحصص والمواد أو العلامات).
- سوف يُولي الطلاب التربويون أهمية خاصة بأحوال الأطفال ووضع احتياجاتهم، حيث ستتم مناقشة حاجة الفرد إلى الدعم المدرسي بحضور مُدرس الفصل/الصف.

### متى وأين يحصل الدعم التشجيعي؟

يحق لكل طفل الحصول على الدعم التدريسي لمرة واحدة في الأسبوع. سوف تنعقد اجتماعات الدعم التدريسي لما يقارب مجموعه نحو عشرين جلسة خلال العام الدراسي. سيتم تحديد بداية جلسة الدعم التدريسي ومواعيد الاجتماعات بشكل فردي. يبدأ مشروع "ACCOMPAGNA" في شهر آب/أغسطس 2016، ويمكن الدخول في أي وقت. سوف تنعقد جلسة الدعم أثناء ساعات الدراسة العادية في مدرسة الطفل. سوف يتم تدريب وتجهيز الطلاب التربويين بعناية من قبل جامعة سانت غالين التربوية PHSG على أداء مهامهم وسيتم مرافقتهم والإشراف عليهم.

### ما هي تكلفة المشاركة في مشروع "ACCOMPAGNA"؟

لن يتم تحصيل أية رسوم من أولياء الأمور أو من المدارس، كما أن المجتمعات المدرسية سوف تقوم بوضع المياني المدرسية قيد التصرف والإستخدام. يتم تمويل مشروع "ACCOMPAGNA" عبر جامعة سانت غالين التربوية PHSG وصندوق ائتماني إتحادي للإندماج (أمانة الدولة للهجرة) مثل مؤسسة بول شيلر، زيورخ.

### كيف يتم تسجيل مشاركة الطفل؟

بعد التشاور مع إدارة المشروع يمكن لمديري المدارس أو المعلمين تسجيل طفل أو عدة أطفال للمشاركة في مشروع "ACCOMPAGNA". يُرجى من الآباء المهتمين الاتصال بمعلم الصف المدرسي الذي يتواجد فيه طفلهم.

### للاتصال

إدارة المشروع:

Prof. Dr. Sonja Bischoff, Pädagogische Hochschule St.Gallen, , Notkerstrasse 27, 9000 St.Gallen,  
[accompagna@phsg.ch](mailto:accompagna@phsg.ch), T +41 71 243 96 22

[blogs.phsg.ch/accompagna/](https://blogs.phsg.ch/accompagna/)